

Ministry of Community Safety
and Correctional Services

Ministère de la Sécurité communautaire
et des Services correctionnels



Office of the Minister

Bureau du ministre

25 Grosvenor Street
18th Floor
Toronto ON M7A 1Y6
Tel: 416-325-0408
Fax: 416-325-6067

25, rue Grosvenor
18^e étage
Toronto ON M7A 1Y6
Tél. : 416-325-0408
Télec. : 416-325-6067

Le 4 novembre 2014

Monsieur Bas Balkissoon
Adjoint parlementaire du ministre de la Sécurité communautaire
et des Services correctionnels
Ministère de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels
25, rue Grosvenor, 18e étage
Toronto (Ontario) M7A 1Y6

Bonjour, *BCS*

C'est un honneur ainsi qu'un plaisir pour moi de vous compter comme adjoint parlementaire. J'aimerais profiter de cette occasion pour vous souhaiter la bienvenue au ministère de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels et pour vous présenter certaines des grandes tâches qui nous attendent.

Comme vous le savez, notre gouvernement compte investir dans le talent et les compétences de la population. Il prévoit bâtir des infrastructures modernes, favoriser le dynamisme et le caractère innovateur du secteur des affaires et offrir une plus grande sécurité aux travailleurs pour leur retraite. Les partenariats avec les entreprises, les communautés et la population sont au cœur de notre plan. Ils aideront notre gouvernement à faire prospérer l'économie, à créer des emplois et à mettre en œuvre des solutions qui auront une incidence réelle sur la vie de la population.

Notre plan, qui se veut complet et équilibré, repose sur un principe de prudence en matière de budget. La lettre mandat que j'ai reçue le mois dernier de la première ministre Kathleen Wynne réaffirme l'engagement de notre gouvernement à rétablir l'équilibre budgétaire d'ici 2017-2018 et à poursuivre sur la voie de l'ouverture, de la responsabilisation et de la modernisation.

Les adjoints parlementaires jouent un rôle clé dans le respect de ces priorités et ont la responsabilité de traduire le plan du gouvernement en actions concrètes.

En tant qu'adjoint parlementaire, vous devez me seconder dans mes efforts en vue d'assurer que toutes les communautés diversifiées de l'Ontario sont soutenues et protégées par les services d'application de la loi, et que les systèmes de sécurité publique et de services correctionnels sont sécuritaires, efficaces et responsables. Je vous demande de vous concentrer particulièrement sur l'appui du développement d'une stratégie pour la sécurité et le bien-être de nos collectivités.

.../2

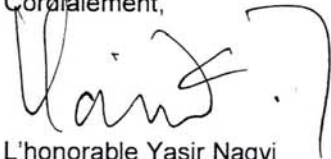
Monsieur Bas Balkissoon
Page deux

En tant qu'adjoint parlementaire du ministre de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels, vos responsabilités sont les suivantes :

- Consulter les intervenants et les partenaires du ministère en vue de cerner les domaines prioritaires et les groupes vulnérables touchés par la criminalité
- Communiquer les objectifs énoncés dans le rapport intitulé *La prévention de la criminalité en Ontario: Un cadre d'action*
- Examiner les programmes de sécurité communautaire du ministère et proposer d'y apporter des changements, y compris le Programme de subventions pour des collectivités sûres et dynamiques et le financement de Produits de la criminalité, afin d'assurer que les fonds octroyés aboutissent à des résultats positifs pour les collectivités
- Travailler avec le ministre à l'élaboration d'une stratégie de planification de la sécurité et du bien-être communautaires adaptée aux besoins de l'Ontario.

J'ai la conviction qu'ensemble, en collaborant avec nos partenaires des secteurs public et privé et des organismes sans but lucratif, nous remplissons notre engagement envers les citoyens que nous avons le privilège de représenter et de servir. Il me tarde de travailler avec vous pour mener à bien le mandat de notre ministère, qui consiste à construire l'Ontario de demain et à offrir un avenir meilleur à tous les citoyens de la province.

Cordialement,



L'honorable Yasir Naqvi
Ministre de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels